



Balioko duen diskurtso bakarra izango da hizlariak ekitaldian bertan eskainiko duena.
El único discurso válido será el pronunciado por el orador en el acto.

Andoni Ortuzar

Azpeitia, 2020ko uztailaren 2a

Azpeitia eta Urola bailarako alderdikide eta abertzaleok, arratsaldeon danori! Astebete daramagu kanpainan. Aldi honetan Lehendakaria, gure hautagaiak eta Alderdi osoa Euskadiko herri batetik bestera joan gara Euskadiko bazter guztietara eramateko gure programa, Euskadi aurrera ateratzeko dauzkagun proposamenak. Krisi honetatik ateratzeko. Euskadi hainbat arinen zutik jatzeko. Hemendik aurrera beste astebete bat geratzen zaigu Alderdiaren aldeko boto guztiak lortzeko. Horregatik, nire lehen mezua da buzoa jantzi behar dugula, Euskadiko elastikoa jarri eta kalera irten behar dugula. Mobilizazioa eskatzen dizuet, mobilizazioa jendea botoa ematera joan dadin. Euskadiko etorkizuna jokoan dago. Alderdikideok, astebete topera, botoz boto, eta uztailaren 12an hasiko da Euskadiren etorkizuna. Euskadi zutik!

Esta primera semana de campaña sirve para saber ya cada partido por dónde anda y cuál es su estrategia. Por haceros un resumen periodístico: nosotras y nosotros a lo nuestro, y los demás queriendo lo nuestro. Nuestras candidaturas, con propuestas, con planes, con compromisos. Las otras, con ataques contra el Lehendakari y el PNV. Somos la diana de todos y de todas. Hay gente que se mueve más a gusto en la confrontación que en la colaboración. Prefieren el lío al acuerdo. Así es difícil construir. Y ahora necesitamos construir y reconstruir. La Euskadi post-pandemia. La Euskadi del futuro. No estamos para confrontaciones y líos estériles.

La historia de este pueblo, de Azpeitia, sabe mucho de confrontaciones, de guerra de bandos. Aquí se asentaba uno de los principales cuarteles del bando Oñacino. Junto a los Oñaz, estaban los “parientes mayores”, los Enparan, Altuna, Loiola, y unas cuantas familias y clanes más. Enfrente estaban los Gamboas y sus partidarios. Décadas de enfrentamientos, de muertes y peleas por el poder y las tierras. También enfrentados al cada vez mayor papel de las villas y los artesanos. Fue una época negra de la historia de Azpeitia. ¿Sabéis cómo acabó aquello? Que llegó un rey foráneo, un rey castellano, Enrique IV, aplastó las rencillas, desmochó las casas-torres y mandó al destierro andaluz a los llamados “parientes mayores”. Lo único bueno que tuvo aquello es que cuando volvieron del destierro se trajeron el gusto por el arte mudéjar, que podéis ver ahora en unos cuantos palacios que tenéis en este pueblo, como Altuna Etxea o el de Antxieta. El resto fue un desastre.

Normalmente, la confrontación, dividir a la sociedad en bandos, exacerbar las diferencias, poner el acento solo en lo que nos separa, lleva al empobrecimiento y a la desunión. Y Euskadi ahora lo que necesita es unión, es arrimar el hombro para salir adelante. Desgraciadamente, entre nosotros hay gente que está más a gusto en la “guerra de bandos” que en el auzolan. Somos un pequeño gran pueblo, capaz de lo mejor y a veces también de lo peor. Nuestra historia es una mezcla, una sucesión de valores positivos (el auzolan, los caballeritos y su ilustración, la Bascongada de Amigos del País, Euskaltzaindia, el cooperativismo, nuestras instituciones...) y también de episodios negros (la guerra de bandos, las carlistas, el 36, ETA...). Está clara cuál es la opción que prefiere la sociedad vasca actual, está claro qué es lo que

necesita la sociedad vasca actual. No es la confrontación. No es la división en bandos. Es la unidad. Es arrimar el hombro. Es auzolan. No sé si este llamamiento que voy a hacer hoy aquí va a llegar a sus destinatarios, porque una de las principales secuelas de la confrontación suele ser la sordera. Pero, aun así, lo voy a hacer. Hago un llamamiento a todas las organizaciones políticas, sindicales y sociales a trabajar en auzolan, a cooperar, a trabajar en conjunto para sacar a Euskadi de la dura prueba económica y social que nos viene. Las instituciones vascas que van a salir de estas elecciones tienen que ser el motor de la salida de la crisis, no una jaula de grillos, no una reproducción de la guerra de bandos.

Este llamamiento lo realizamos especialmente a quienes se consideran abertzales. Aprendamos de la historia: cuando estamos desunidos nos debilitamos, y siempre viene alguien de fuera que se aprovecha de nuestra incapacidad para caminar juntos. Por si sirve de algo, si repasan la historia comprobarán que cuando terminó la “guerra banderiza” se abrió uno de los periodos más prósperos para esta zona, con la apertura al comercio con los puertos americanos y la industria del hierro. El llamamiento está hecho, la mano del PNV está tendida.

Bai, erakunde politiko guztiak, sindikatu eta elkargo sozial guztiak deitzen ditugu, denok elkarrekin Euskadi aurrera atera dezagun, bidean datorkigun proba ekonomiko eta sozial gogorretik onik atera dezagun. Eta, bereziki, dei hori egiten diegu erakunde eta organizazio abertzaleei. Kasu egitea nahi nuke. Gatazka giroa amaitzea nahi nuke. Bakoitza bere proposamenekin eta bere alternatibekin, desberdinak izan arren, egin dezagun ahalegina ados jartzeko, herri akordioa, Euskadi zutik jartzeko. Hemen dago Euzko Alderdi Jeltzalearen eskua, luzatuta dago denontzat. Eta kasu egiten ez badigute, ezetz erantzuten badigute, Euzko Alderdi Jeltzalea ez da gatazkara joango. Gu geurera, gu gure bidetik! Herri hau bere askatasunera eta bere garapenera eramateko, urratsez urrats, atzera pausurik egin gabe, beti aurrera! Euskadi zutik!

No vamos a ir a la confrontación. Donde se va a ir el PNV es al monte. Sí, el PNV se echa al monte, que dirían los periódicos de la ‘brunete mediática’. Al monte, literalmente. Este domingo, todos al monte. Los arabatarrak, cerca de Gasteiz, a Zaldiaran; los bizkaitarrak, al monte que es la puerta de Euskadi por el oeste, al Serantes; y los gipuzkoarrak, aquí mismo, al Ernio. La cita en las tres cumbres, a las 12:00 horas. Para los euskaldunes el monte es un símbolo. Es libertad, es unión con ama-lurra, es superación, es salud. También fue durante mucho tiempo centro político: los montes bocineros desde donde se convocaban las Juntas Generales; las reuniones de mendizales en época de la dictadura para transmitir clandestinamente las ideas democráticas y abertzales.

Mendira igotea maite duen Herria gara. Mendira igotea maite duen Alderdia gara. Eta horixe egingo dugu igandean: hankak luzatu, burua freskatu, gure Aberriarekin eta ama-lurrarekin dugun konpromisoa berretsi, Euskadi tontorretatik ikusi... eta ikuspegi zoragarri horietatik, Erriotik, Serantesetik, Zaldiaranetik, kanpainako azken asteari gogor eta tinko ekingo diogu.

Así que todos a sacar las zapatillas y botas de monte... ¡y a hacer cumbre! Este domingo tenemos que hacer cumbre, pero, sobre todo, tenemos que hacer cumbre el domingo siguiente. El 12 de julio hay que colocar la ikurriña en lo más alto. Ikurriña gailurrean! El 12 de julio, con el PNV, comienza el futuro de Euskadi. Euskadi zutik!!!

Euskadi martxan!!!

Gora Euskadi askatuta!